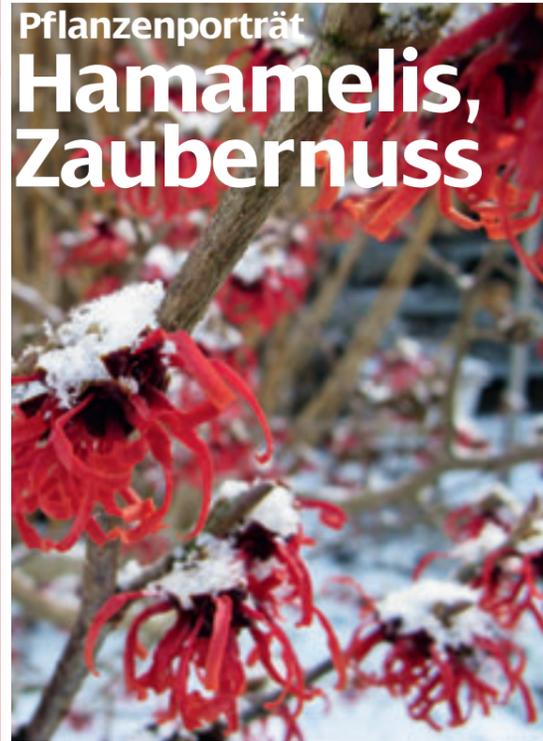


## Pflanzenporträt Hamamelis, Zaubernuss



Die Hamamelis findet ihren Einsatz sowohl in der Medizin wobei sie entzündungshemmende, zusammenziehende, juckreizstillende und antibakterielle Inhaltsstoffe aufweisen kann, als auch in der Kosmetik oder in der Homöopathie.

Dieses interessante Gehölz sollte in keinem Garten fehlen. Das Ungewöhnliche an der Zaubernuss sind sicherlich die Form ihrer Blüte und auch der eher ungewöhnliche Zeitpunkt der Blüte. Die feinen Blütenfäden erscheinen je nach Sorte von Dezember bis März. Die Farbpalette reicht von leuchtend gelb bis dunkel rot. Auch verströmen die Blüten einen feinen, zart süßen-mandelartigen bis kräftig limonenartigen Duft. Die Früchte sind dunkelbraune Samenkapseln, die sehr langsam reifen. Die Zaubernuss hat die Fähigkeit, die Samen bis zu 10 m weit zu schleudern.

Ein weiteres Highlight erwartet uns im Herbst. Die Blätter bereiten uns ein Farbenspiel von gelb über orange bis rot.



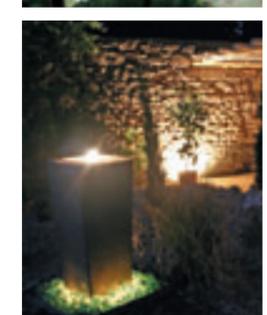
## edelhäuser

Gartengestaltung  
Landschaftsbau  
Schloßstraße 43  
91484 Sugenheim  
Tel. 09165 / 1270  
www.edelhaeuser-  
gartengestaltung.de

## Herzliche Einladung!

## Der Garten als Lebens- und Erlebnisraum

Wir haben uns wieder vieles für Sie einfallen lassen. So werden wir am Samstag Abend **Cocktails an der Eisbar** mixen und es kann des Tanzbein geschwungen werden, wenn „**Moni's Plattenkiste**“ Schallplatten aus den 60er und 70er Jahren für uns aufgelegt. Sobald es dunkel wird, werden Lagerfeuer, Feuerkörbe, Kerzen, Scheinwerfer und leuchtende Kugeln den Betriebshof sowie die Schaugärten in **romantisches und effektvolles Licht** tauchen. Für Ihr leibliches Wohl ist natürlich wieder bestens gesorgt, sei es mit dem **Spanferkel am Samstag Abend** oder mit **Gulasch, Steaks und Würstchen am Sonntag Mittag** oder den hausgemachten Kuchen zur Kaffeezeit. Auch an die Kinder ist wieder gedacht. Die beiden Tage sollen **ein Fest für die ganze Familie** werden. Der Eintritt ist wie immer frei.



Geselligkeit, gute Unterhaltung und wertvolle Informationen – aber auch lauschige Ecken...

Sa. 4. Juni '11

## 3. Sugenheimer Garten- nacht

von 18:00 Uhr bis...

und

So. 5. Juni '11

## Tag der offenen Gartentür

von 10.00 bis 17.00 Uhr

14 und 16 Uhr: Vorträge

## »Essbares Unkraut«

Löwenzahn, Giersch & Co.:  
Lästiges „Begleitgrün“ als leckere Ergänzung für die gesunde Küche.

## Vogel des Jahres Gartenrotschwanz



Sein Name täuscht: Der Gartenrotschwanz ist in Gärten kaum mehr anzutreffen. Hilfe für den farbenprächtigen Zugvogel ist daher dringend erforderlich.

raum weniger anspruchsvoll als der Gartenrotschwanz. Der Name Gartenrotschwanz, lässt auf seinen Lebensraum schließen. Wir können ihn in Gärten mit alten Obstbäumen finden, denn hier findet er die nötigen Bruthöhlen in den alten Bäumen. Auch braucht er vor allem eine giftfreie Umgebung, da er sich und seine Jungen von Insekten ernährt. Im Winter zieht es ihn in wärme Gefilde nach Afrika.

Da es immer weniger alte Obstbaumbestände und somit Nisthöhlen für ihn gibt, könnten wir ihm bei der Wohnungssuche helfen und ein Zuhause anbieten, indem wir Nistkästen für ihn zur Verfügung stellen.

Das Problem des Gartenrotschwanzes ist, dass er sehr spät aus seinem Winterquartier, zurück kommt. Die meisten Nistplätze sind dann schon belegt. Spezielle Nistkästen für das Rotschwänzchen sollten deshalb erst ab dem 25. April aufgehängt werden. Für Gartenrotschwänze wurde ein ganz besonderer, raubzeugsicherer Spezialnistkasten entwickelt. Interessierte können ihn sich unter [www.wildvogelzuechter.de](http://www.wildvogelzuechter.de) (Vogel des Jahres) anschauen und nachbauen.

Mit seiner Farbenpracht ist er einer der buntesten Vögel unserer heimischen Vogelwelt. Das Männchen hat eine leuchtend orangerote Brust einen schwarzen Kopf mit weißem Stirnband und vor allem, wie der Name schon sagt, einen roten Schwanz. Seinen nahen Verwandten, den Hausrotschwanz, sehen wir noch wesentlich häufiger. Er ist bei seinem Lebens-

edelhäuser

Gartengestaltung | Landschaftsbau



Schloßstraße 43  
91484 Sugenheim  
Tel. 09165 / 1270  
Fax 09165 / 13 08  
www.edelhaeuser-gartengestaltung.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Ihre Familie Edelhäuser mit Team



## Unser Schwimmteich ist fertig!

Wir zeigen Ihnen, dass auch auf relativ kleiner Fläche eine Teichanlage möglich ist, die nicht nur als Zierde des Gartens und Biotop dient, sondern auch zum Baden geeignet ist. Möchten Sie's ausprobieren? Gerne!



„Erst sehen, was sich machen lässt, dann machen wir, was sich sehen lässt.“

Der Reiz der Hanglage ist der herrliche Ausblick



Der 15 Jahre alte Garten bietet viele harmonische Detailansichten

## Immer wieder neu...



Heute besuchen wir mit Ihnen einen Garten, den wir bereits vor rund fünfzehn Jahren planen und anlegen durften. Er ist damit einer der ersten aus der Zeit unserer Selbstständigkeit und wir freuen uns mit den Kunden, dass er sich so gut entwickelt hat. Natürlich hat er in dieser Zeit einige Entwicklungen und Änderungen erfahren, im Grunde ist er jedoch aus dem damaligen Konzept erwachsen. Der Garten liegt an einem relativ steilen Hang und ist deshalb auf drei Ebenen verteilt. Die erste Ebene bildet der Eingangsbereich auf der Nordseite. Hier sind Rhododendren und Eiben zu prächtigen Büschen herangewachsen. Die zweite Ebene wird über eine Treppe erschlossen und ist auf der Südseite. Vom Haus aus gelangt man auf dieser Ebene direkt auf die Terrasse, die mit neuen Polstermöbeln aus wetterfestem Korbgeflecht ausgestattet ist. Eine Besonderheit sind die Zierapfelspalier als natürlicher Sichtschutz: Im Frühling können die ersten warmen Sonnentage auf der Terrasse in einem faszinierenden Blütenmeer genossen werden. Später im Jahr schmücken unzählige rote Äpfelchen die Sichtschutzwand.



Der Eingangsbereich, kurz vor der Blütenpracht

Direkt neben der Terrasse und somit optimal von der Sitzgruppe aus zu sehen befindet sich das derzeitige Schmuckstück des Gartens: der Teich. Beruhigend plätschert der Springbrunnen, im Kiesbeet bieten etliche attraktive Steine und sorgfältig ausgewählte Pflanzen dem Auge ein harmonisches Bild.

## Gartenlust '11



Die Rhododendren und Eiben sind zu stattlichen Büschen herangewachsen. Letztere werden sorgfältig in Form geschnitten.

Warum „derzeitiges“ Schmuckstück? Nun, diesen Rang versucht künftig die dritte Ebene des Gartens einzunehmen. Zurzeit befindet sich dort noch der Gemüsegarten. Jedoch erfährt dieser Bereich im Moment gerade eine deutliche Umgestaltung und Aufwertung in einen Wellness-Garten. Wenn auch Ihr in die Jahre gekommener Garten eine Auffrischung verträgt, sind wir gerne Ihr Ansprechpartner.



Niedlich und eigentlich harmlos, aber besser trotzdem nicht streicheln: mit seinen 44 spitzen Zähnen kann er ordentlich in die Finger beißen.

## Der Maulwurf

Gehasst und geschützt



Da sehen viele rot: Maulwurfshügel im Rasen. Es gibt wirksame Methoden, den unliebsamen Untermieter loszuwerden.

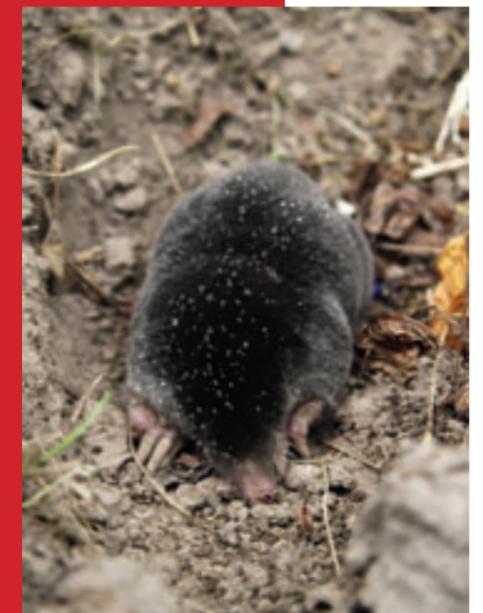
Vorausgeschickt: Der Maulwurf ist im gärtnerischen Umfeld weniger ein Schädling als vielmehr ein Lästling, denn wer mag schon Maulwurfshügel in seiner Rasenfläche? Auf seinem Speisezettel steht ausschließlich tierische Nahrung, hauptsächlich Regenwürmer und Insektenlarven, die er im Boden innerhalb seines Gangsystems findet. Dabei vertilgt er ungefähr die Hälfte seines eigenen Körpergewichts (rund 100g) täglich. Da er keinen Winterschlaf hält, bedeutet das 20 bis 30 Kilogramm Insekten und Würmer im Jahr.

Der Maulwurf bei uns in Europa wird von Kopf bis Schwanzspitze etwa 18 cm groß hat einen walzenförmigen Körper ein samtweiches schwarzes Fell. Auch wegen diesem wurde ihm früher nachgestellt.

Der Maulwurf hat verschiedene unterirdische Gänge, die er mit bis zu 7 m pro Stunde (je nach Bodenbeschaffenheit) graben kann. Sie bestehen aus Lauf- und Jagdgängen sowie Wohn- und Vorratskammern. Die Hügel des Maulwurfs sind im Gegensatz zu den eher flacheren der Wühlmäuse recht groß ausgeworfen.

Der Maulwurf ist laut Bundesartenschutzverordnung ein geschütztes Tier, sodass eine Bekämpfung mit Giftködern oder ähnlichem verboten ist.

Der Handel bietet eine Vielzahl von Mitteln zur Vertreibung an, die den empfindlichen Geruchssinn des Tieres stören sollen. Diese müssen teilweise direkt in das Gangsystem ein gebracht werden. Methoden, die mit Schallwellen oder Lärm arbeiten, sind meist weniger erfolgreich.



In Deutschland verbietet das Gesetz explizit jegliches Töten der Tiere. Einzig die Vergrämung mit ökologischen Mitteln ist erlaubt.

